

# Ici, l'histoire de Chloé

Carola Díaz Salgado

**Mai, 20, 2016**

- Buenos días, mamita

- ¿Ah? Mais je ne suis pas votre mère !

Je crois que c'est la dixième fois que j'entends cette salutation. Daniela, ma meilleur amie ici au Chili m'a dit que il y a deux options d'entendre cette expression « mamita » ; la premier peut être un peu coquette, spécialement quand un homme vous dit ça, et l'autre option est une expression très populaire et comme une chose culturelle de le pays. Mais, à mon avis, je crois que c'est une expression un peu bizarre, spécialement si est utilisé pour flirter.

**Mai, 28, 2016**

Aujourd'hui il est samedi et je suis on marchant à l'institut Français au Chili où je me rencontrerai avec mes amis de la classe. Et comme je marche dans le quartier de Providencia, je regarde le ciel et je me souviens de le très peu de temps qui me reste au Chili.

Je sens que je n'avais pas la chance de connaître tous les choses qui représente au Chili, je suis sure que je n'avais pas vécu tout l'expérience.

L'autre jour j'avais lu sur l'internet de tout les choses qui les étrangères doit entendre et comprendre de les chiliens : son pays ont beaucoup – vraiment beaucoup – de tremblement de terre ; ils aiment le pain avec avocate et l'utilisation de les animaux dans plusieurs d'expressions comme « hola galla, loca, perrita » et je crois que ça sont les expressions plus connus.

Ici j'ai connu nouveau choses : un peu de vin, un peu de « merken », les « empanadas de pino », les « sopaipillas » et la chose le plus savoureux qui les chiliennes ont : les « completos ». Avec mes copains de la classe d'espagnol de l'institut nous faisons un tour de la gastronomie chilienne mais seulement de la nourriture dans les rues et je crois que c'est meilleur chose qui tous les étrangères doit faire pour connaître un pays.

Je suis au Chili parce que je me suis tombé en amour. Évidemment il est chilien, mais ici il avait changé sa faisons de être. Je suis arrivé où janvier de cette année et parfois je pense en faire ma vie ici. Je suis célibataire mais Dani, m'amie chilienne m'a dit que les chiliens

aime la femme étrangère... je ne sais pas, je me sens un peu différent, mais je crois que j'ai un peu peur de connaître une autre personne.

Au France j'étudie du cinéma, je voudrais faire du cinéma d'outre-mer et avoir la chance de représenter les visions des étrangers aux différents pays de la terre. Nous avons une société très globalisée, mais quand tu es un étranger, tu es tout le temps et toujours un étranger, ça c'est la chose qui beaucoup de personnes m'ont aidée. A l'Université j'ai pris quelques cours d'espagnol, mais la langue ici, au Chili, c'est très différent, je crois que c'est une langue.

### **Mai, 30, 2016**

J'avais trouvé un emploi comme professeur de français à l'Institut et ce soir j'ai ma première classe. Je suis nerveuse et je crois que ce sera un moment de stress... mais je suis ici, et je ne peux pas partir !!! Il y a des étudiants qui m'attendent.

Au moment où je rentre à la salle je me suis tombée et ai laissé tomber mon livre de la classe, à mon tête ai passé beaucoup de choses « mon dieu ! Je suis une foule ». Quand j'ai levé les yeux je vois un garçon qui m'étendait sa main pour m'aider à lever. Je rougis, je tremble, je me réalise que il est vraiment parfait, mais il est mon étudiant, je ne peux pas l'approcher.

- Merci beaucoup, je suis vraiment désolée, je suis un peu...

- No te preocupes, a todos nos pasa

- Pardon? Et vous ne parlez pas français?

- No hablo mucho francés, sólo vengo a entregar a los alumnos información de una exposición de cine que tendremos en nuestra universidad. Pero te pude entender que estabas un poco avergonzada, pero creo que lo entendí más por tus mejillas rojas que por tus palabras

« Merde! Mes joues! Toujours me trahir! ». Je me lève, je secoue ma jupe et je le remercie avec un sourire seulement.

- Gracias, es una de las pocas palabras que sé decir bien en español

Il se passe. Après, Quand j'ai terminé la classe je me suis approchée à l'administration pour demander d'information de l'université où il travaille mais aucune personne m'a dit rien.

Je me réalise que je me sens un peu – ça est faux ; beaucoup – triste et je maudis ma timidité. En fin, je préfère marcher à ma maison et finalement dormir. Au mes oreilles

sonne « je veux d’l’amour, d’la joie, de la bonne humeur ; ce n’est pas votre argent qui f’ra mon bonheur. Moi j’veux crever la main sur le cœur... »

- Hola! estás mejor ? cómo va tu equilibrio ?

- Pardon?

- Nos conocimos esta tarde en el Instituto mientras caías al suelo

Et dans cette moment je me réalise que il est non seulement parfait, mais il est un peu comique, et le rire est la médecine de tous les maladies (il y a de nombreuses enquêtes qui est vrai !)

- Oui ! Merci, mon équilibre est meilleur. Perdon! verdad que tú no hablas mucho francés por lo que logré entenderte.

- No, mais nous pourrions... (il se touche la tête, je crois que il se sent un peu compliqué d’exprimer ses pensées en français) ¿Te tinca ir a tomar un café conmigo ?

- Un café ? Oui !!! Allez-y !

- Génial !

- Y qué haces en Chile?

- Mon dieu! C’est una historia très, très, très ancha

- Me imagino! pero creo que quieres decir « larga », no ancha

- Oui! Est vrais, « perdón »

An autre jour je terminerai d’écrire cette jour, je suis vraiment fatiguée.

## **Aout, 19, 2020**

Mon dieu ! Je ne finis d’écrire l’histoire. Finalement nous avons pris le café, mais non seulement un, mais beaucoup d’autres. Il s’appelle Diego, et maintenant il est mon petit ami. Je crois que tout le monde sait que les françaises sommes très romantique, notre langue, notre films, notre chansons et autre choses. Avec Diego j’avais la opportunité de me rencontrer avec moi-même, il est un chilien très gentil et très positive et ça c’est une chose que j’admire.

Nous avons un petit café dans le quartier de Barrio Italia, c’est un quartier en expansion et il y a beaucoup d’autres boutiques très intéressants, il y a de magasins qui se spécialisent en l’architecture et le design moderne.

Je suis contente. Aujourd'hui il est mon 33eme anniversaire et nous avons une très bonne nouvelle : il y a un petit projet entre la France et Chili dans mon ventre, et il s'appellera Chloé... Nous serons parents !